

	Pruebas de acceso a enseñanzas universitarias oficiales de grado Castilla y León	GRIEGO II	Ejercicio Nº Páginas: 2
---	---	------------------	-----------------------------------

El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados. Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN I

A) TRADUZCA (4 puntos):

Fábula de Esopo: *La comadreja y la lima*

γαλῆ εἰσελθοῦσα⁽¹⁾ εἰς χαλκέως ἐργαστήριον τὴν ἐκεῖ κειμένην ῥίνην περιέλειχε.
 συνέβη⁽²⁾ δὲ, ἐκτριβομένης τῆς γλώττης, πολὺ αἷμα φέρεσθαι. ἡ δὲ ἐτέρπετο
 ὑπονοοῦσά τι τοῦ σιδήρου ἀφαιρεῖσθαι, μέχρι παντελῶς ἀπέβαλε⁽³⁾ τὴν γλῶτταν.

Notas gramaticales: (1) participio de εἰσέρχομαι. (2) συνέβη, aoristo de συμβαίνω, ‘suceder’.
 (3) ἀπέβαλε, de ἀποβάλλω.

B) MORFOLOGÍA Y SINTAXIS (total: 2 puntos)

Comentario morfológico (1 punto) y sintáctico (1 punto):

γαλῆ εἰσελθοῦσα εἰς χαλκέως ἐργαστήριον τὴν ἐκεῖ κειμένην ῥίνην περιέλειχε.

C) LÉXICO (total: 2 puntos):

C.1) Considerando estos dos términos griegos φωνή, μέγας:

- Indique dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos (0,5 puntos).
- Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego (0,5 puntos).

C.2) Considerando los términos castellanos *hematoma*, *políglota*:

- Indique con qué palabras del texto griego guardan relación (0,5 puntos).
- Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego (0,5 puntos).

D) LITERATURA (2 puntos): Principales obras de los tres trágicos griegos.